

No. 9194

**UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN
AND NORTHERN IRELAND
and
FRANCE**

**Exchange of notes constituting an agreement concerning the
reciprocal granting of licenses to amateur radio operators.
Paris, 22 November 1967**

Official texts: English and French.

*Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on
21 August 1968.*

**ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE
ET D'IRLANDE DU NORD
et
FRANCE**

**Échange de notes constituant un accord relatif à l'octroi, sur
une base de réciprocité, de licences aux radio-amateurs.
Paris, 22 novembre 1967**

Textes officiels anglais et français.

*Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le
21 août 1968.*

No. 9194. EXCHANGE OF NOTES CONSTITUTING AN AGREEMENT¹ BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF FRANCE CONCERNING THE RECIPROCAL GRANTING OF LICENCES TO AMATEUR RADIO OPERATORS. PARIS, 22 NOVEMBER 1967

N° 9194. ÉCHANGE DE NOTES CONSTITUANT UN ACCORD¹ ENTRE LE GOUVERNEMENT DU ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD ET LE GOUVERNEMENT DE LA RÉPUBLIQUE FRANÇAISE RELATIF À L'OCTROI, SUR UNE BASE DE RÉCIPROCITÉ, DE LICENCES AUX RADIO-AMATEURS. PARIS, 22 NOVEMBRE 1967

I

Le Ministre des affaires étrangères de la France à l'Ambassadeur de Sa Majesté à Paris

The French Minister for Foreign Affairs to Her Majesty's Ambassador at Paris

006110

Paris, le 22 novembre 1967

[TRANSLATION² — TRADUCTION³]

Monsieur l'Ambassadeur,

Monsieur l'Ambassadeur,

Me référant aux échanges de vues qui ont eu lieu au sujet de la conclusion d'un accord entre le gouvernement de la République Française et le gouvernement du Royaume-Uni de Grande Bretagne et d'Irlande du Nord en vue d'accorder aux radio-amateurs ayant la nationalité de l'un des deux États, titulaires d'une licence en cours de validité, l'autorisation d'utiliser une station radio-électrique d'amateur sur

With reference to the exchange of views which has taken place on the subject of the conclusion of an Agreement between the Government of the French Republic and the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland to grant to radio amateurs having the nationality of one of the two States and who are holders of a valid licence, authorisation to operate an amateur

¹ Entré en vigueur le 1^{er} janvier 1968, premier jour du deuxième mois suivant l'échange desdites notes, conformément aux dispositions de ces dernières.

¹ Came into force on 1 January 1968, the first day of the second month following the exchange of the said notes, in accordance with provisions thereof.

² Translation by the Government of the United Kingdom.

³ Traduction par le Gouvernement du Royaume-Uni.